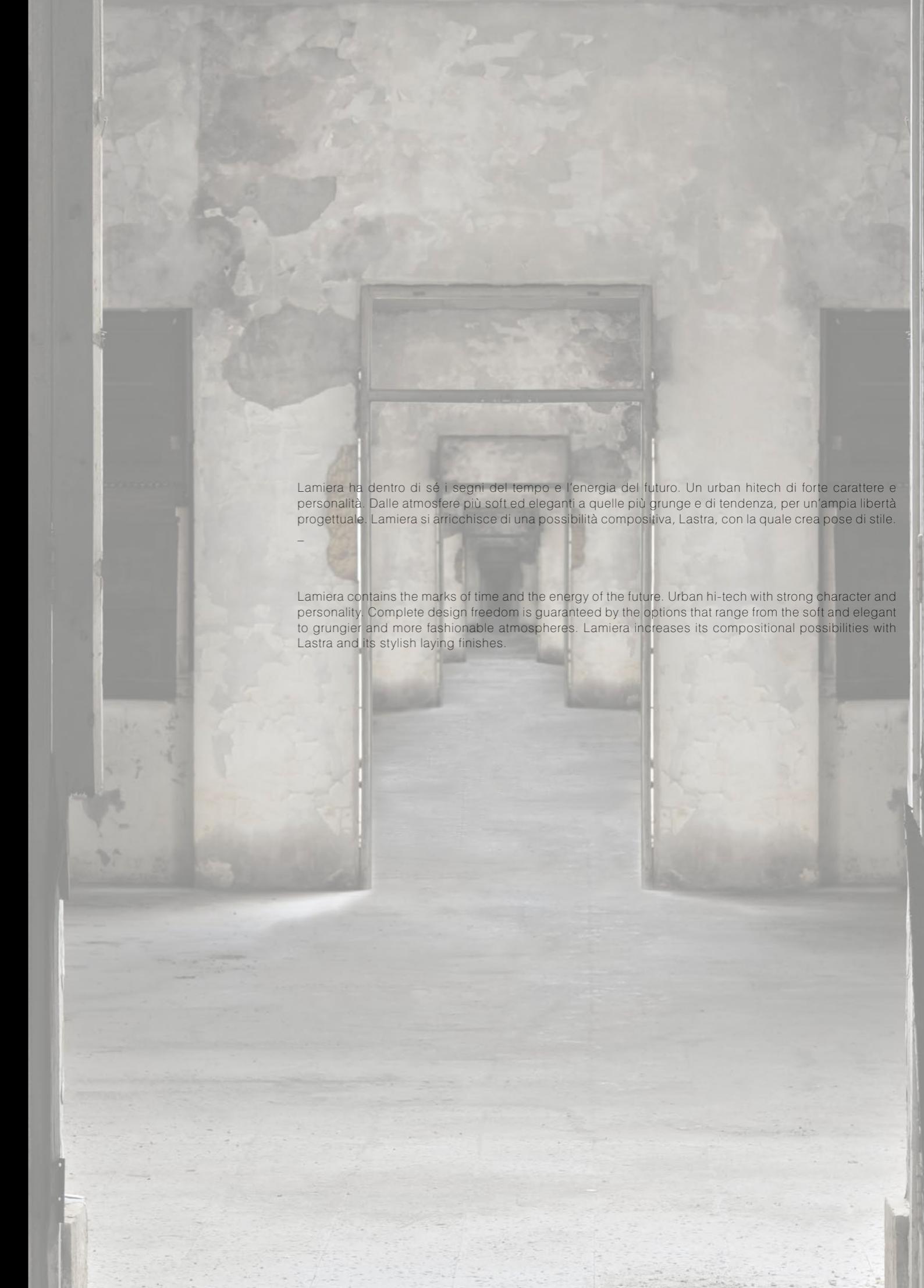


la faenza ceramica  
lamiera

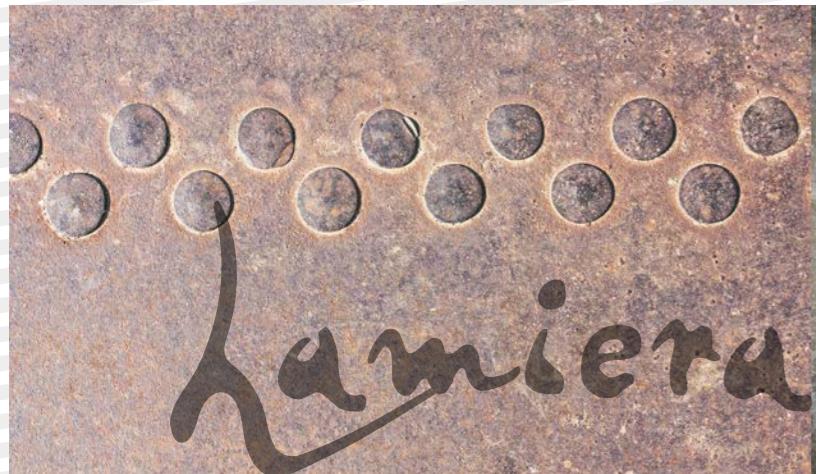
-



Lamiera ha dentro di sé i segni del tempo e l'energia del futuro. Un urban hitech di forte carattere e personalità. Dalle atmosfere più soft ed eleganti a quelle più grunge e di tendenza, per un'ampia libertà progettuale. Lamiera si arricchisce di una possibilità compositiva, Lastra, con la quale crea pose di stile.

—

Lamiera contains the marks of time and the energy of the future. Urban hi-tech with strong character and personality. Complete design freedom is guaranteed by the options that range from the soft and elegant to grungier and more fashionable atmospheres. Lamiera increases its compositional possibilities with Lastra and its stylish laying finishes.



IL TEMPO CHE SCORRE E LASCIA I SUOI SEGNI SULLA SUPERFICIE AMARANTA...



TIME PASSES AND LEAVES ITS MARK ON THE AMARANTH SURFACE...

Lamiera renferme en soi les signes du temps et l'énergie du futur. Un urban hitech de caractère et à la forte personnalité. Des atmosphères plus soft et élégantes à celles plus grunge et de tendance, pour créer en toute liberté. Un autre atout: Lamiera peut être posée avec Lastra, à laquelle elle se combine à merveille.

Lamiera trägt die Zeichen der Zeit und die Energie der Zukunft in sich. Ein Urban-High-Tech von starkem Charakter und mit viel Persönlichkeit. Von der zarten und eleganten Atmosphäre bis hin zum Grunge und den modernsten Trends bietet diese Reihe größte Planungsfreiheit. Noch reicher wird Lamiera in Kombination mit der Lastra-Kollektion – hier entstehen ganz neue, stilvolle Möglichkeiten.

Lamiera encierra en su interior las huellas del tiempo y la energía del futuro. Un urban hitech de gran carácter y personalidad. Desde las atmósferas más soft y elegantes a las más grunge y de tendencia, para ofrecer una amplia libertad de proyecto. Lamiera se enriquece gracias a la posibilidad compositiva de Lastra, con la cual crea colocaciones de gran estilo.

Lamiera несет в себе следы времени и энергию будущего. Этот урбанистический хай-тек обладает сильным характером и яркой индивидуальностью. От мягкой и элегантной атмосферы до стиля с налетом "гранж" и актуальности для широкой свободы решений. Lamiera обогащена композиционными возможностями коллекции Lastra, с которой создает стильные интерьеры.

Lamiera系列饱含了时间的印记和未来的力量。是充满强烈特点和个性的城市高科技产品。其营造的氛围，从最柔美优雅，到摇滚式的不羁和潮流先锋，让设计得以自由挥洒。Lamiera提供丰富的混搭可能，与Lastra系列共同呈现鲜明风格。



### L'energia del futuro

Lamiera ha dentro di sé i segni del tempo e l'energia del futuro. Un urban hitech di forte carattere e personalità. Dalle atmosfere più soft ed eleganti a quelle più grunge e di tendenza, per un'ampia libertà progettuale. Lamiera si arricchisce di una possibilità compositiva, Lastra, con la quale crea pose di stile.

Lamiera renferme en soi les signes du temps et l'énergie du futur. Un urban hitech de caractère et à la forte personnalité. Des atmosphères plus soft et élégantes à celles plus grunge et de tendance, pour créer en toute liberté. Un autre atout : Lamiera peut être posée avec Lastra, à laquelle elle se combine à merveille.

Lamiera trägt die Zeichen der Zeit und die Energie der Zukunft in sich. Ein Urban-High-Tech von starkem Charakter und mit viel Persönlichkeit. Von der zarten und eleganten Atmosphäre bis hin zum Grunge und den modernsten Trends bietet diese Reihe größte Planungsfreiheit. Noch reicher wird Lamiera in Kombination mit der Lastra-Kollektion – hier entstehen ganz neue, stilvolle Möglichkeiten.

Lamiera encierra en su interior las huellas del tiempo y la energía del futuro. Un urban hitech de gran carácter y personalidad. Desde las atmósferas más soft y elegantes a las más grunge y de tendencia, para ofrecer una amplia libertad de proyecto. Lamiera se enriquece gracias a la posibilidad compositiva de Lastra, con la cual crea colocaciones de gran estilo.

### The energy of the future

Lamiera contains the marks of time and the energy of the future. Urban hi-tech with strong character and personality. Complete design freedom is guaranteed by the options that range from the soft and elegant to grungier and more fashionable atmospheres. Lamiera increases its compositional possibilities with Lastra and its stylish laying finishes.

Lamiera несет в себе следы времени и энергию будущего. Этот урбанистический хай-тек обладает сильным характером и яркой индивидуальностью. От мягкой и элегантной атмосферы до стиля с налетом "гранж" и актуальности для широкой свободы решений. Lamiera обогащена композиционными возможностями коллекции Lastra, с которой создает стильные интерьеры.

Lamiera系列饱含了时间的印记和未来的力量。是充满强烈特点和个性的城市高科技产品。其营造的氛围，从最柔和优雅，到摇滚式的不羁和潮流先锋，让设计得以自由挥洒。Lamiera 提供丰富的混搭可能，与Lastra系列共同呈现鲜明风格。



lamiera \_

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN TILES - GRÈS CÉRAME - GLASIERTES FEINSTEINZEUG  
PORCELANICO - КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ  
上釉仿石瓷砖



LAMIERA 12T  
24"x48"



ESAGONO 2  
18"x15.3"



lamiera \_

lamiera \_

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN TILES - GRÈS CÉRAME - GLASIERTES FEINSTEINZEUG  
PORCELANICO - КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ  
上釉仿石瓷砖



LAMIERA 12G  
24"x48"







lamiera \_

GRES PORCELLANATO

PORCELAIN TILES - GRÈS CÉRAME - GLASIERTES FEINSTEINZEUG

PORCELANICO - КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ

上釉仿石瓷砖



LAMIERA 36T 2  
30x60 - 12"x24"

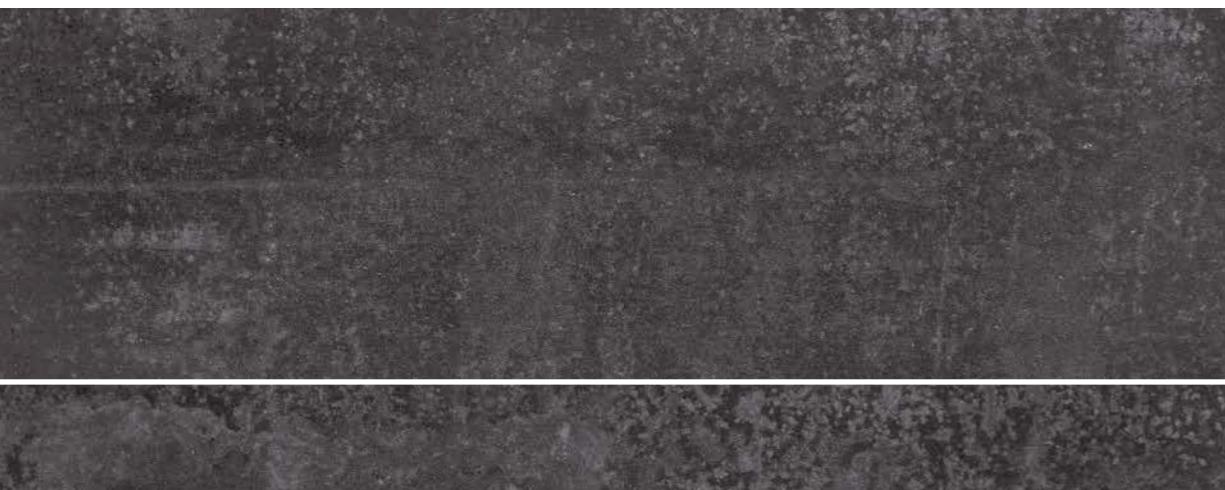


LAMIERA 36T 1  
30x60 - 12"x24"



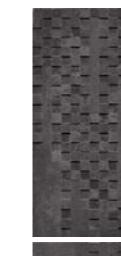
# lamiera

GRES PORCELLANATO  
PORCELAIN TILES - GRÈS CÉRAME - GLASIERTES FEINSTEINZEUG - PORCELÁNICO - КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ - 上釉仿石瓷砖



N LI ■

LP LI •



LAMIERA 36G 2  
30x60 - 12"x24"



LAMIERA 36T 1  
30x60 - 12"x24"



N LI ■

LP LI •



LAMIERA 36T 2  
30x60 - 12"x24"



LAMIERA 36G 1  
30x60 - 12"x24"





# l'ambiente

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillato da importanti riconoscimenti come la Certificazione Ambientale ISO 14001, la Registrazione EMAS, i crediti L.E.E.D., le certificazioni ECOLABEL e GREEN SQUARED.

## COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA AND THE ENVIRONMENT

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important

## COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA ET L'ENVIRONNEMENT

La nature et la technologie fusionnent pour donner vie à un nouveau concept de céramique dont le coeur est la relation entre l'homme et l'environnement; un binôme inséparable si l'on veut ériger, en connaissance de cause, des principes tels que l'éco-efficacité de l'entreprise et l'éco-

## COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA UND DIE UMWELT

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz

## COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA Y EL AMBIENTE

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-e

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得 ISO 14001 环境认证、EMAS 注册、LEED 分数、ECOLABEL 认证以及 Biogres 品牌陶瓷产品生产等重要认可。

## INDICAZIONI D'USO

INDICATIONS FOR USE  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION  
ANWENDUNGSBEREICH  
INDICACIONES DE USO  
УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ  
使用说明



pavimento

FLOOR TILES  
SOL  
BODEN  
PISO  
ПОЛ  
地板



rivestimento

WALL TILES  
REVÉTEMENT  
WAND  
REVESTIMENTO  
ОБИЧОВКА  
墙面

## DESTINAZIONI D'USO

SUGGESTED APPLICATIONS  
DESTINATION  
ANWENDUNGSBEREICH  
LUGAR DE EMPLEO  
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ  
用途



abitazioni

DOMETISC PURPOSE  
HABITATION  
WOHNBEREICH  
НАВАСІОН  
ЖИЛОЕ ПОМЕЩЕНИЕ  
住宅



commerciale  
leggero

TILES FOR LIGHT COMMERCIAL TRAFFIC AREA  
PASSAGE LÉGER  
GEWERBLICHEN BEREICH  
РЕОЧНА СУРФІЦІЯ КОМЕРСІАЛ  
ТОРГОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ С ЛЕГКОЙ НАГРУЗКОЙ  
低流量商业

## FINITURA

FINISH  
FINITION  
OBERFLÄCHE  
ACABADO  
ОБЕРІКА  
終加工

N  
naturale

LP  
lappato

NATURAL  
NATUREL  
NATUR  
MATT  
ПРИРОДНЫЙ  
自然式

HONED  
ADOUCI  
АНПОЛИЕРТ  
ESMERILLADO  
ПОЛУПОЛИРОВАННЫЙ  
磨砂式

SMOOTH  
LISSE  
GLATT  
LISO  
ГЛАДКИЙ  
光滑

## STRUTTURA

STRUCTURE  
STRUCTURÉ  
STRUKTUR  
ESTRUCTURA  
СТРУКТУРА  
结构

LI  
liscio

MATT  
MAT  
OPACO  
МАТОВЫЙ  
亚光

## ASPETTO SUPERFICIALE

SURFACE LOOK  
ASPECT SUPERFICIEL  
AUSSEHEN DER OBERFLÄCHE  
ASPECTO SUPERFICIAL  
ВНЕШНИЙ ВИД  
表面外观

opaco

SEMI-GLOSSY  
SEMI-BRILLANT  
HALBGLÄNZEND  
SEMIBRILLANTE  
ПОЛУГЛЯНЦЕВЫЙ  
半抛光

## BORDO

EDGE  
BORD  
RAND  
BORDE  
КРОМКА  
边缘

Re  
m

rettificato  
monocalibro

MONOCALIBER, RECTIFIED  
RECTIFIÉ MONOCALIBRE  
RETIFIZIERT MONOKALIBER  
RECTIFICADO MONOCALIBRE  
РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБР  
单尺寸研磨式

## STONALIZZAZIONE

SHADE VARIATION  
VARIATION DE NUANCES  
SCHATTIERUNG  
DESTONALIZACIÓN  
РАЗВРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА  
石质化

V3





COOPERATIVA  
CERAMICA  
D'IMOLA

COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA S.c.  
Via V. Veneto, 13 - 40026 Imola BO - Italia  
Tel. + 39 0542 601601 - Fax + 39 0542 31749

[lafaenzaceramica.it](http://lafaenzaceramica.it)  
[info@lafaenzaceramica.it](mailto:info@lafaenzaceramica.it)



Certificato PEFC

PEFC18-31-259

www.pefc.it



be Italian dal 1874



COOPERATIVA  
CERAMICA  
D'IMOLA

Via V. Veneto, 13  
40026 Imola BO - Italia  
Tel. + 39 0542 601601  
Fax + 39 0542 31749  
ccimola.it

[lafaenzaceramica.it](http://lafaenzaceramica.it)  
[info@lafaenzaceramica.it](mailto:info@lafaenzaceramica.it)